



Stadt Kamen

Niederschrift

PA

über die
1.Sitzung des Partnerschaftsausschusses
am Mittwoch, dem 07.03.2018
im Konferenzbereich der Stadthalle Kamen

Beginn: 17:00 Uhr
Ende: 17:32 Uhr

Anwesend

SPD

Herr Dieter Drescher
Frau Carina Feige
Herr Heinz Henning
Herr Peter Holtmann
Frau Elena Liedtke
Frau Ulrike Skodd
Herr Udo Theimann
Herr Theodor Wältermann
Herr Manfred Wiedemann

CDU

Frau Anja Auth
Frau Doris Hartmann
Herr Wilhelm Kemna
Frau Susanne Middendorf

Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Frau Anke Dörlemann
Frau Manuela Laßen

DIE LINKE / GAL

Frau Ruthild Lindemann-Opfermann

Verwaltung

Frau Katja Herbold
Herr Ralf Kosanetzki
Frau Ingelore Peppmeier

Entschuldigt fehlten

Herr Michael Brauckmann
Frau Renate Jung
Frau Heike Schaumann

Die Vorsitzende des Partnerschaftsausschusses, Frau **Middendorf**, eröffnete die Sitzung um 17:00 Uhr und begrüßte die Anwesenden. Die form- und fristgerechte Versendung der Einladung wurde festgestellt.

A. Öffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Einwohnerfragestunde	
2	Begegnungen 2018	
2.1	Fahrt nach Sulecin vom 27.4. – 01.5.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
2.2	Ängelholm – 40 Jahre – Fahrt vom 19. – 22.4.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
2.3	Montreuil-Juigné – 50 Jahre - Partnerschaftsfest vom 10. – 13.05.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
2.4	Eilat – Bürgerreise 2018 vom 8. – 15.10.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
2.5	Beeskow – Fahrt zur „Langen Nacht“ in Beeskow vom 24. – 27.8.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
2.6	Unkel – Fahrt zum Wein,- und Heimatfest am 01.09.2018 hier: Bericht der Verwaltung	
3	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	

B. Nichtöffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	
2	Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung	

A. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

Zu TOP 2.

Begegnungen 2018

Zu TOP 2.1.

Fahrt nach Sulecin vom 27.4. – 01.5.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Herr **Kosanetzki** stellte das Programm für die Fahrt nach Sulecin vor. Gemeinsam mit einer Gruppe Beeskower Stadtverordneter werden die Kamener am Samstag einen geführten Stadtrundgang in Posen unternehmen. Am Sonntag bestehe die Gelegenheit zum Bummel über den Polenmarkt in Küstrin. Für Montag sei ein Spaziergang durch die Partnerstadt Sulecin vorgesehen.

Die Unterbringung der Kamener und der Beeskower erfolge gemeinsam im Hotel Woinski Spa in Lubniewice. Mit 27 angemeldeten Teilnehmern sei diese Reise ausgebucht.

Alle angemeldeten Teilnehmer werden schriftlich nähere Informationen zum Reisepreis und zur Abfahrtszeit erhalten.

Frau **Middendorf** zeigte sich erfreut über die gestiegene Teilnehmerzahl im Vergleich zum Vorjahr.

Zu TOP 2.2.

Ängelholm – 40 Jahre – Fahrt vom 19. – 22.4.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Frau **Herbold** stellte das Programm für die Fahrt zum 40. Partnerschaftsjubiläum in Ängelholm vor.

Auf dem Programm stehen zwei Wanderungen. Eine Wanderung, die sogenannte Otto-Route führe über einen 10 km langen Weg entlang des Flusses Rönne. Die zweite Wanderung werde auf der Bjäre-Halbinsel über die Felsen „Hovs Hallar“ führen. Weiterhin stehe die Besichtigung des botanischen Gartens „Norrviken Gärten“ in Båstad auf dem Programm sowie ein Aufenthalt

auf der Reitanlage „Spelmangården“ mit schwedischer Folk Musik aus der Region Schonen.

Die Unterbringung der Kamener Gruppe sei im „Hotel 57“ in Ängelholm geplant.

Es lägen bereits 45 Anmeldungen für diese Fahrt vor.

Die Kosten betragen 300,- € im Doppelzimmer und 480,- € im Einzelzimmer mit Vollpension.

Die Teilnahme sei für alle Bürgerinnen und Bürger offen. Anmeldungen nehme die Verwaltung entgegen.

Zu TOP 2.3.

Montreuil-Juigné – 50 Jahre - Partnerschaftsfest vom 10. – 13.05.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Herr **Kosanetzki** berichtete von 264 Anmeldungen zu dieser Fahrt.

Folgende Gruppen sind angemeldet:

Musikschule
Singekreis Kamen-Heeren
Gästeführer
Landwirte
Bonjour-AG
Künstlerbund Schieferturm
C1-Mannschaft des Kamener Sportclubs (Fußball)

Donnerstag

Abfahrt in Kamen in den frühen Morgenstunden
Zentrale Begrüßung im Stadion Pierre Conotte
alle Teilnehmer formieren sich in Form einer 50 für eine Luftaufnahme
Verteilung auf die Quartiere
Abend zur freien Verfügung in den Hotels bzw. Gastfamilien

Freitag

Wochenmarkt mit Kamener Ständen (Reibekuchen, Bier, Metallkunst, Souvenirs)
Deutsch-französische Olympiade
Offizieller Festakt
Line Dance Country Show
Musikalischer Abend (deutsche und französische Musiker und Chöre)

Samstag

Fest der Natur mit Ständen aus Kamen (Metallkunst, Reibekuchen, deutsches Bier, Souvenirs der Stadt Kamen, Umweltberatung der Verbraucherzentrale, Landwirte, Künstlerbund Schieferturm, Gästeführer)
gemeinsame Pflanzaktion (Gastgeschenk aus Kamen ist ein Rosenbogen)
Festabend im Park Guyonnière
Seiltänzer, Jongleure, Schauspiel
Feuerwerk
DJ

Sonntag

Verabschiedung am Stadion Pierre Conotte
Rückfahrt

Die Unterbringung erfolge in Gastfamilien, in den Hotels Cavier und Ibis Centre Angers sowie in der Gemeinschaftsunterkunft Cèdre.

Zwei Busse reisen bereits am Mittwoch (Musikschule und Bonjour-AG) an. Vier weitere werden sich am Donnerstag auf den Weg nach Montreuil-Juigné machen.

Die Teilnahme sei für alle Bürgerinnen und Bürger offen. Anmeldungen nehme die Verwaltung entgegen.

Frau **Middendorf** sprach sich für das gewählte offizielle Gastgeschenk den Rosenbogen aus.

Das Zusammenwachsen der Pflanzen in der Mitte des Bogens sei ein gelungenes Symbol für die 50-jährige Partnerschaft. Sie begrüßte die hohe Beteiligung und das große Interesse an diesem Jubiläum.

Sie lobte die gute Vorbereitung des Partnerschaftsfestes durch das Comité de Jumelage in Montreuil-Juigne, dessen Mitglieder ausschließlich im Ehrenamt tätig seien.

Auf Nachfrage von Herrn **Henning** nach der Biersorte, die am Kamener Stand verkauft werden solle, erläuterte Herr **Kosanetzki** es sei möglich deutsches Bier in Frankreich zu kaufen. Die Wahl werde auf eine bekannte deutsche Biersorte fallen.

Zu TOP 2.4.

Eilat – Bürgerreise 2018 vom 8. – 15.10.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Vom 20. bis 24. Februar waren Hermann Hupe und Ralf Kosanetzki auf Dienstreise in Eilat.

Aus Anlass des 69. Stadtgeburtstages sei der Bürgermeister eingeladen gewesen.

Im Rahmen einer Feier erfolgte seine Ehrung für seine Verdienste um die deutsch-israelische Freundschaft. Zu den Laudatoren zählten Avi Azoulay von der Gewerkschaft Hisdadrut und Benny Gamlieli, Vorsitzender des Partnerschaftsausschusses. Bürgermeister Meir Izhak Halevi konnte aus familiären Gründen nicht anwesend sein, ließ jedoch seine Grüße aussprechen.

Umrahmt wurde die Veranstaltung durch ein Konzert der Southern Wind Singers.

Herr **Kosanetzki** schilderte es sei ein bewegender Moment gewesen, der von einer großen Zuschauermenge begleitet worden sei.

Frau **Herbold** berichtete von der geplanten Bürgerreise nach Israel vom 8. – 15. Oktober.

Sie skizzierte die Reiseroute und gab bekannt, dass 24 Anmeldungen zu dieser Reise vorlägen.

Der Preis betrage 1.824 € im Doppelzimmer, 2.471 € im Einzelzimmer

Die Teilnahme sei für alle Bürgerinnen und Bürger offen.

6 Plätze stehen noch zur Verfügung. Anmeldungen nehme die Verwaltung entgegen.

Frau **Middendorf** wies auf die neu gewählte Reiseroute, im Norden des Landes beginnend, hin, die diese Reise auch für diejenigen interessant mache, die die klassischen Touristenregionen in Israel bereits bereist hätten.

Zu TOP 2.5.

Beeskow – Fahrt zur „Langen Nacht“ in Beeskow vom 24. – 27.8.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Frau **Herbold** stellte das Programm für die Fahrt vom 24. – 27.8.2018 nach Beeskow vor:

Fahrt mit dem Reisebus von Kamen nach Beeskow
Unterkunft mit Frühstück im Hotel „Zum Schwan“
Besuch der „Langen Nacht“, eine Erlebnis,- und Shopping Nacht mit vielen Überraschungen und Sonderangeboten
Nachtwächterführung durch die historische Altstadt

Frau Herbold erklärte die Teilnahme sei für alle Bürgerinnen und Bürger offen.
6 Plätze stehen noch zur Verfügung. Anmeldungen nehme die Verwaltung entgegen.

Frau **Middendorf** bestätigte, dass die Veranstaltung von den Beeskowern sehr empfohlen wurde.

Zu TOP 2.6.

Unkel – Fahrt zum Wein,- und Heimatfest am 01.09.2018
hier: Bericht der Verwaltung

Herr **Kosanetzki** kündigte die Fahrt zum Wein,- und Heimatfest in Unkel für den 01. September an.
Ein Bus werde mittags in Richtung Unkel fahren, so dass die Ankunft pünktlich zur Zepterübergabe an die neue Burgundia erfolge. Wie in den Vorjahren sei die Kunstaktion „Kunst in den Unkeler Höfen“ für dieses Wochenende terminiert. Schon traditionell werde der Ausflug mit dem Höhenfeuerwerk am Rhein enden.

Der Preis für die Busfahrt mit einem Lunchpaket betrage 32,- € wie im Vorjahr.

Die Teilnahme sei für alle Bürgerinnen und Bürger offen. Anmeldungen nehme die Verwaltung entgegen.

Zu TOP 3.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

3.1. Mitteilungen der Verwaltung

3.1.1 Frau **Peppmeier** teilte mit, dass der Stadt Kamen für das Partnerschaftsjubiläum mit Montreuil-Juigné eine Förderung aus dem EU-Programm „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ in Höhe von 25.000 € zugesagt worden sei.

3.1.2 Am 15.3. werden 45 Schülerinnen und Schüler aus Montreuil-Juigné als Partner des Kamener Gymnasiums im Rathaus empfangen, berichtete Frau **Peppmeier**.

3.1.3 Aufgrund einer zu geringen Teilnehmerzahl in Ängelholm, muss der für März geplante Austausch der Gesamtschule mit der Gymnasieskola Ängelholm ausfallen, gab Frau **Peppmeier** bekannt.

3.2. Anfragen

Anfragen ergaben sich keine.

B. Nichtöffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Mitteilungen der Verwaltung lagen nicht vor. Anfragen ergaben sich keine.

Zu TOP 2.

Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung

keine

Frau **Middendorf** dankte den Anwesenden und schloss die Sitzung um 17:35 Uhr.

Frau Middendorf bedankte sich auch im Namen von Herrn Wiedemann und dem Partnerschaftsausschuss bei Herrn Kosanetzki für seine 20jährige Tätigkeit für die internationalen Begegnungen und seine Arbeit für den Partnerschaftsausschuss. Ende Juni wird Herr Kosanetzki in den Ruhestand gehen.

gez. Middendorf
Vorsitzende

gez. Kosanetzki
Schriftführer